

Kinh thánh cho trẻ em  
Tặng phẩm

Sự giáng  
sinh của  
Chúa Giê-Xu



Tác giả: Edward Hughes

Người Chú thích: M. Maillot

Người sắp xếp: E. Frischbutter; Sarah S.

Người dịch: Trần Thị Thảo

Nhà sản xuất: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2012 Bible for Children, Inc.

Giấy phép: Bạn có quyền sao chép hay xuất bản  
truyện này miễn là bạn không sử dụng vào  
mục đích thương mại.



Cách đây rất lâu, Đức Giê-Hô-Va  
đã sai thiên sứ Gáp-ri-ên đến  
báo cho người nữ trẻ Do Thái  
tên gọi Ma-ri. Người phán  
cùng Ma-ri "Người sẽ hạ sanh  
một người con trai và đặt  
tên là Giê-xu. Người này  
là con của  
Đấng Tối Cao  
và sẽ cai trị  
đời đời."



Ma-ri ngạc nhiên hỏi "làm thế nào điều đó có thể xảy ra Tôi chưa từng ăn-ở với bất kỳ một người nam nào?" Thiên sứ phán cùng Ma-ri là người sẽ chịu thai bởi Đức Thánh Linh.

Cha của đứa bé không phải là loài người.



Thiên sứ sau đó nói cùng  
Ma-ri rằng em họ của cô,  
Ê-li-sa-bét, hạ sanh một  
đứa bé ở vào độ tuổi  
của cô. Đó cũng  
là một phép màu.  
Không lâu sau,  
Ma-ri viếng thăm  
Ê-li-sa-bét và  
họ cùng nhau  
ca ngợi Đức  
Giê-Hô-Va.



Ma-ri đã được hứa  
gả cho Giô-sép.  
Giô-sép buồn vì  
Ma-ri đột nhiên  
mang thai. Người  
nghĩ rằng cha  
của đứa bé là  
một người đàn  
ông khác.



Thiên sứ của Chúa hiện  
đến cùng Giô-sép trong  
giấc chiêm bao phán rằng  
con mà người chịu thai  
là bởi Đức Thánh Linh.



Giô-sép tin và nghe theo lời Chúa phán. Người cũng tuân theo luật pháp của đất nước người. Theo 1 luật mới, người cùng Mary rời thành mình mà đến Bết-lê-hem để khai tên vào sổ dân.





Mary sắp sửa  
hạ sinh đứa bé  
nhưng Giô-sép  
không thể tìm  
được phòng trọ  
để ở. Tất cả  
các phòng trọ  
đã đầy.



Cuối cùng Giô-sép cũng tìm được một chuồng  
ngựa. Tại đó Chúa Giê-xu được sinh ra. Mary đặt  
Ngài nằm  
trong 1  
máng cỏ.



Gần đó, những kẻ chăn chiên đang canh giữ  
bầy chiên của họ. Thiên sứ của Đức Chúa  
Trời hiện ra và báo cho họ tin  
lành đó.



"Ngày hôm nay tại thành Đa-vít, một Đấng Cứu Thế  
là Christ, là Chúa, đã được sanh ra cho loài  
người. Các ngươi hãy tìm gặp  
một con trẻ đang nằm

trong  
máng  
+ cỏ."



Bỗng, có muôn vàn thiên binh xuất  
hiện, ngợi khen Đức Chúa Trời  
rằng, ...



... “Sáng danh Chúa trên các tầng  
trời rất cao, bình an dưới đất,  
ân phúc cho loài người.”



Bọn chẵn chiên vôi vàng đi đến chuồng ngựa. Sau khi gặp con trẻ, họ đã thuật lại cho mọi người những lời thiên sứ nói về Chúa Giê-xu.



Bốn mươi ngày sau Giô-sép cùng Ma-ri đem Chúa Giê-xu đến thành Giê-ru-sa-lem. Ở đó có một người tên là Si-mê-ôn ngợi ca Đức Chúa Trời vì con trẻ đó, trong khi đó bà tiên tri An-ne, 1 người hầu việc Chúa, đang dâng lời cảm tạ Ngài.





Cả hai đều biết Chúa Giê-xu  
là con của Đức Chúa Trời, là  
Đấng Cứu Thế đã được hứa  
trước. Theo luật pháp  
của Chúa, Giô-sép  
làm lễ dâng con trai  
đầu lòng của mình  
cùng với  
một cặp  
chim lên  
cho Chúa.



Sau đó ít lâu,  
có 1 ngôi sao  
lạ dẫn mấy nhà  
thông thái từ  
Đông Phương đến  
Giê-ru-sa-lem,

hỏi rằng: “Vua dân Giu-Đa  
mới sanh tại đâu? Chúng tôi  
muốn đến thờ lạy Ngài”.



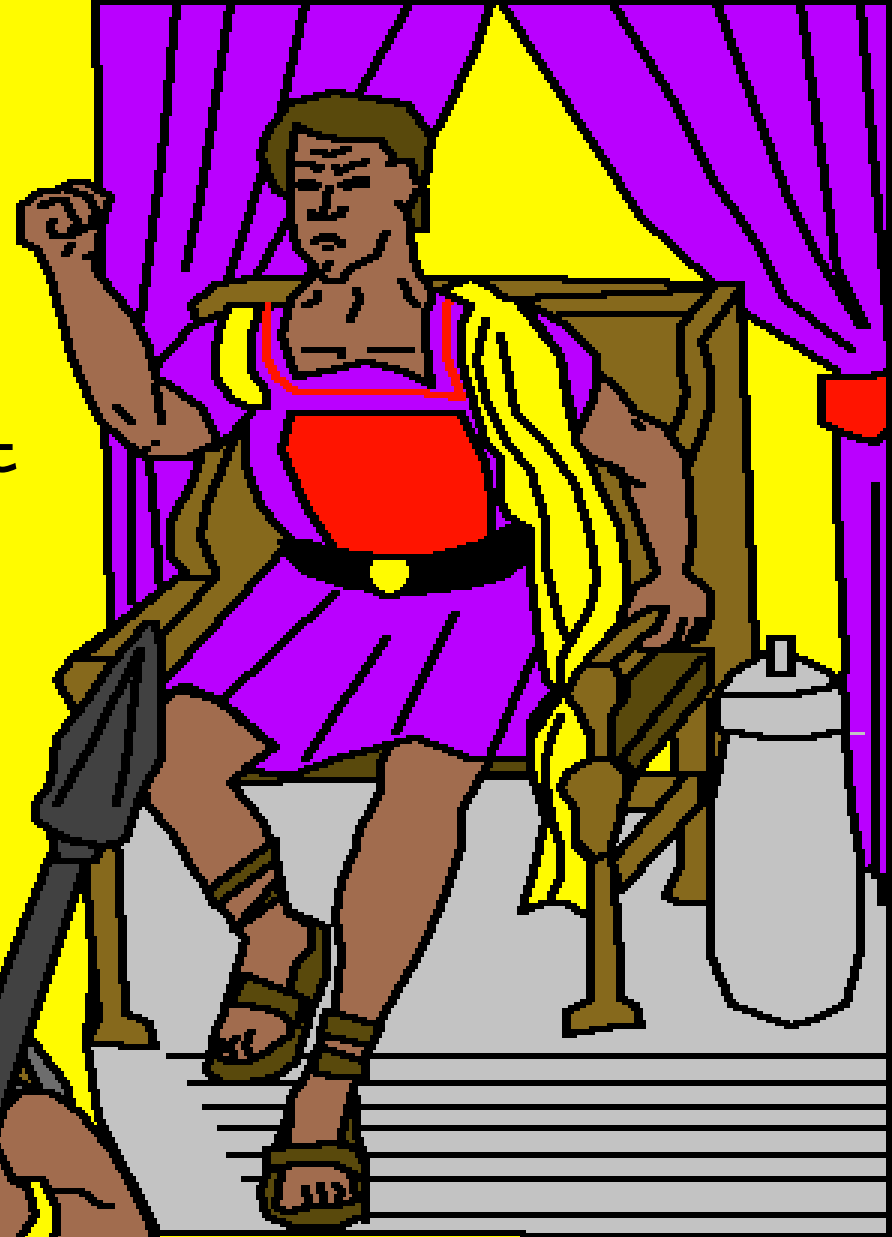
Nghe tin ấy, Vua Hê-rôt  
dặn các thầy thông thái  
hãy cho vua biết tin  
tức khi nào họ tìm  
thấy Chúa Giê-xu, vua  
nói: "ta cũng muốn đến  
mà thờ lạy ngài". Nhưng  
thật ra vua nói dối.  
Vua Hê-rôt muốn giết  
Chúa Giê-Xu.



Ngôi sao lạ đó đã dẫn các thầy  
thông thái dừng ngay trên chỗ  
Ma-ri và Giô-Sép cùng con  
trẻ. Họ sắp mình xuống mà  
thờ lạy Ngài, họ dâng cho  
Chúa Giê-Xu những lễ vật  
nào là vàng, nhũ hương  
và mộc dược.



Các thầy thông thái được Đức Chúa Trời mách bảo hãy bí mật quay trở về nhà bằng con đường khác. Vua Hê-Rốt tức giận quá bèn sai quân lính giết tất cả các bé trai tại thành Bết-Lê-Hem.

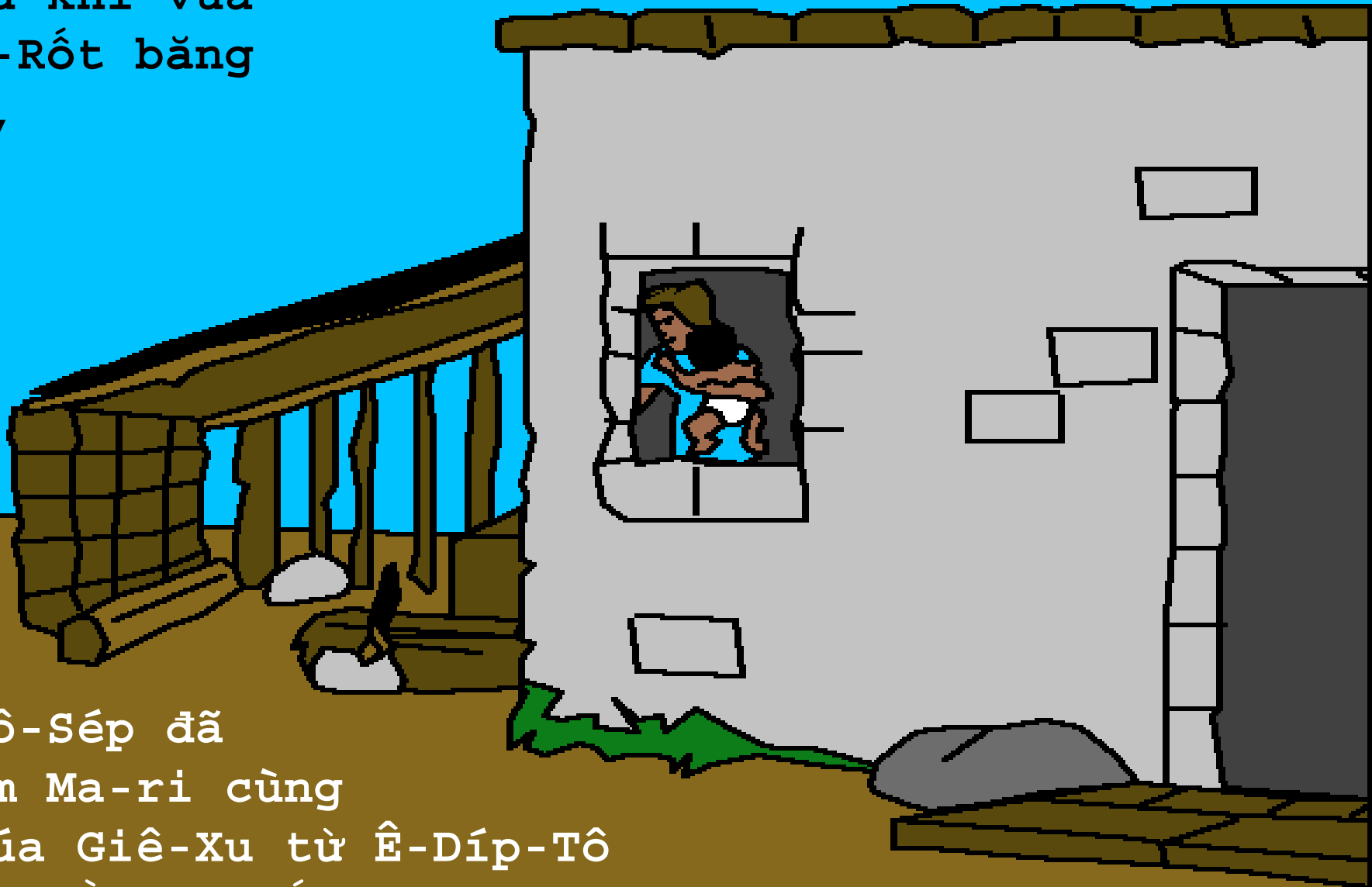




Nhưng vua Hê-Rốt  
không thể hãm hại  
con của Đức Chúa  
Trời được! Được  
Thiên Sứ mách bảo  
qua 1 giấc chiêm  
bao, Giô-Sép đã  
đem Ma-ri và Chúa  
Giê-Xu lánh qua xứ  
Ê-Díp-Tô trước đó.



Sau khi vua  
Hê-Rốt băng  
hà,



Giô-Sép đã  
đem Ma-ri cùng  
Chúa Giê-Xu từ Ê-Díp-Tô  
trở về. Họ sống tại 1 thành nhỏ  
tên là Na-Xa-Rét, gần biển Ga-Li-Lê.



Sự giáng sinh của Chúa Giê-Xu

Một câu chuyện về lời của Chúa,  
được tìm thấy trong Kinh Thánh

Ma-thi-ơ 1-2, Luca 1-2

"Lời Chúa là lối đi ban cho sự sáng."

Thi Thiên 119:130





Kết thúc



Câu chuyện trong kinh thánh cho chúng ta biết về Đức Chúa tuyệt vời đã tạo nên chúng ta và muốn chúng ta biết về Ngài.

Chúa biết chúng ta đã phạm phải những sai lầm mà Ngài cho đó là tội lỗi. Sự trừng phạt cho tội lỗi là cái chết, nhưng Chúa yêu chúng ta vô cùng. Ngài đã gửi con trai duy nhất của mình là Giê-su, chết trên thánh giá và chịu trừng phạt vì tội lỗi của chúng ta. Và rồi, Chúa Giê-su đã trở lại cuộc sống và về thiên đàng. Nếu bạn tin vào Chúa Giê-su và xin Ngài tha thứ cho tội lỗi của bạn, Ngài sẽ tha thứ!

Ngài sẽ đến và sống trong bạn bây giờ,  
và bạn sẽ sống với Ngài mãi mãi.

Nếu bạn tin điều này là  
có thật thì hãy nói với Đức Chúa rằng:

Kính thưa Chúa Giê-su, Tôi tin Ngài là Đức Chúa trời,  
và là người đã chết vì tội lỗi của tôi, và bây giờ Ngài đã sống trở lại. Hãy bước vào cuộc sống của tôi và hãy tha thứ cho tội lỗi của tôi, để mà tôi có thể có một cuộc đời mới, và một ngày nọ Tôi sẽ bên Ngài mãi mãi. Hãy giúp tôi theo Ngài và sống vì Ngài như con của Ngài. A-men.

Đọc kinh thánh và tâm sự với Chúa mỗi ngày!

Giăng 3:16

